

[PARTE DEL TEMA “Morfología: Las palabras y sus clases”]

7.- LAS PERÍFRASIS VERBALES

A veces, ni el aspecto ni el modo del verbo nos sirve para expresar todos los posibles aspectos o modos de la realidad. Entonces se utilizan las perífrasis verbales. Están formadas por **un verbo auxiliar conjugado** seguido directamente o por medio de alguna partícula de **una forma no personal** (infinitivo, un gerundio o un participio). El verbo en forma personal sirve de auxiliar, pues pierde parcial o totalmente su significación, pues el verdadero significado radica en la forma no personal que caracteriza a las perífrasis. De esta forma podemos distinguir una perífrasis de lo que no lo es.

Gema suele ayudar en la asociación. Suele(v. auxiliar)+ayudar(infinitivo)

Las perífrasis verbales se componen de dos elementos:

- **Verbo auxiliar.** Aporta los rasgos gramaticales (persona, número, tiempo y modo) e información relacionada con el aspecto y el modo. Así, puede indicar si la acción está empezando o acabando, si el hablante expresa una actitud de duda u obligación, etc.

¡Estoy grabando! 1ª pers. sing., presente de indicativo. Acción en proceso.

- **Forma no personal (infinitivo, gerundio y participio).** Aporta el significado. Entre ambas formas verbales puede aparecer un nexo que puede ser una preposición o la conjunción *que*. En un enunciado se pueden encadenar dos o más perífrasis.

Vamos a ir al cine. Tiene que estudiar mañana. Ha vuelto a tener que subir a casa.

Estructura de la perífrasis		
VERBO AUXILIAR	NEXO	VERBO AUXILIADO
Aporta los contenidos gramaticales. Aparece en forma personal.	Pueden ser conjunciones y preposiciones. Existen también perífrasis en las que no existe nexo.	Aporta el contenido semántico. Aparece en forma no personal (Infinitivo, gerundio, participio)
Tengo Vamos Estoy	que a	comer estudiar leyendo

Punto de vista sintáctico. Los elementos que aparecen acompañando a una perífrasis pueden aparecer separados e intercalar elementos en su interior.

¿Álvaro sigue trabajando en Londres? □ *¿Sigue Álvaro trabajando en Londres?*

Hay algunas construcciones donde se pueden insertar entre el verbo auxiliar y el auxiliado adverbios o grupos adverbiales, pronombres, etc.

¿Dejaste al final de tocar en el grupo del instituto?

Punto de vista semántico. Las perífrasis pueden expresar nociones de modo, aspecto o tiempo.

Perífrasis según la forma no personal

Según la forma no personal que constituya la perífrasis, se distinguen tres tipos:

Perífrasis según la forma no personal		
Tipos	Propiedades	Ejemplos
De infinitivo	Las perífrasis de infinitivo forman el grupo más numeroso	<i>Esta tarde hay que <u>encargar</u> la paella</i> <i>Acabamos de <u>escanear</u> esas páginas.</i>
De gerundio	Los verbos auxiliares de las perífrasis de gerundio tienen usos independientes como verbos de movimiento o de estado.	<i>Anda <u>pensando</u> qué revista comprar.</i> <i>Isabel y Juan estarán <u>haciendo</u> fotos a los monumentos de la ciudad.</i>
De participio	Los participios que aparecen en las construcciones perifrásticas concuerdan con el complemento directo de la oración en unos casos y con el sujeto en otros.	<i>Te lo tengo <u>dicho</u>.</i> <i>El título ya viene <u>escrito</u> en la portada.</i> <i>Llevan <u>resueltos</u> tres sudokus.</i>

Perífrasis según su aspecto

Según el aspecto que aporten, las perífrasis pueden ser de dos tipos:

Perífrasis según su aspecto o aspectuales		
Tipos	Propiedades	Ejemplos
Modales	Informan sobre la modalidad : obligación, posibilidad, necesidad u otra manifestación que refleje la actitud del hablante.	<i>Esta tarde <u>hay que preparar</u> la exposición para el trabajo de historia.</i> <i><u>Deben de estar</u> muy preocupados por la salud de Laura.</i>
Tempoaspectuales (tiempo y aspecto)	Aportan rasgos temporales , que expresan nociones de tiempo, y aspectuales , que informan de la fase o del momento de un proceso.	<i><u>Andaban diciendo</u> que <u>iba a venir</u> la protagonista de la película.</i> <i>Esta tarde <u>va a granizar</u> en la zona suroeste de la Península.</i>

Algunos verbos que funcionan como auxiliares en las perífrasis también pueden ser empleados como verbos plenos fuera de una perífrasis. Este hecho da lugar a problemas interpretativos.

Perífrasis según su significado

Perífrasis según su significado			
Tipos	Propiedades	Estructuras	Ejemplos
De infinitivo	Obligación o necesidad [obligativas]	haber que+infinit.	<i>Hay que <u>organizar</u> los armarios.</i>
		haber de+infinit.	<i><u>Habrá de jugar</u> el partido mañana.</i>
		deber +infinit.	<i><u>Debemos ser</u> pacientes</i>
		tener que+infinit.	<i><u>Tienes que</u> disculparte con Tatiana.</i>
	Conjetura o probabilidad	deber (de)+infinit.	<i>En Chicago <u>deben (de)</u> ser las nueve.</i>

		poder+infinit.	<i>El conserje <u>puede estar</u> en el garaje.</i>
		Tener que+infinit	<i>Tiene <u>que ser</u> tardísimo.</i>
		Venir a+infinit.	<i>Viene a <u>costar</u> cien euros.</i>
	Disposición o posibilidad	ir a+infinit.	<i><u>Voy a cargar</u> la batería del móvil.</i>
	Aproximación	venir a+infinit.	<i>Este libro <u>viene a costar</u> 7 euros.</i>
		deber de +infinit.	<i>María <u>debe de haber</u> llegado ya a su casa.</i>
	Acción inminente [ingresivas]	ir a+infinit.	<i>El avión <u>va a despegar</u> en unos instantes.</i>
		estar por+infinit.	<i>El autobús <u>está por llegar</u> a la parada.</i>
		estar a punto de+inf.	<i>El tren <u>está a punto de salir</u>.</i>
	Comienzo de una acción [incoativas]	ponerse a+infinit.	<i>Ahora nos <u>pondremos a recoger</u>.</i>
		comenzar a+infinit.	<i><u>Comenzaron a cenar</u> muy tarde.</i>
		empezar a+infinit.	
		echarse a+infinit.	<i>El gato <u>se echó a dormir</u>.</i>
		Ir a+infinit.	<i><u>Voy a llamarlo</u>.</i>
		Estar a punto de+infinit.	<i><u>Está a punto de amanecer</u>.</i>
	Interrupción o final de una acción [terminativas] [perfectivas o resultativas]	Romper a+infinit	<i>El agua <u>rompió a hervir</u>.</i>
		dejar de+infinit.	<i><u>Dejó de buscar</u> plaza de aparcamiento.</i>
		acabar de+infinit.	<i>Pronto <u>acabarán de regar</u> el jardín.</i>
		Cesar de+infinit.	<i><u>Cesó de interrumpir</u> la clase.</i>
		Terminar de+infinit.	<i><u>Termina de hablar</u> de una vez.</i>
		parar de+infinit.	<i><u>Paró de hablar</u> al oír el estruendo.</i>
		volver a+infinit.	<i><u>Vuelve a leer</u> el poema con atención.</i>
	Acción repetitiva, frecuente o habitual [frecuentativas] [reiterativas]	soler+infinit.	<i>Los lunes <u>suelen ir</u> a clases de baile.</i>
		Acostumbrar (a)+Infinit.	<i><u>Acostumbra (a) echar</u> la siesta.</i>
		andar+gerundio	<i><u>Andan buscando</u> piso en Salamanca.</i>
De gerundio	Acción en proceso [durativas o progresivas]	venir+gerundio	<i><u>Venían saliendo</u> cuando llegamos</i>
		Llevar+gerundio	<i><u>Llevaba buscándolo</u> los días.</i>
		seguir+gerundio	<i>Luis <u>sigue trabajando</u> en esa fábrica.</i>
		estar+gerundio	<i><u>Estamos leyendo</u> su nuevo blog.</i>
		ir+gerundio	<i><u>Va aprobando</u> todos los exámenes.</i>
		estar+participio	<i>El precio <u>está fijado</u> muy por encima de los setecientos euros.</i>
		tener+participio	<i><u>Ya tengo preparada</u> la música.</i>

De participio	Acción finalizada [terminativas, perfectivas o resultativas]	llegar a+participio	<i>Lleva recaudados cien euros.</i>
		llevar+participio	<i>Lleva <u>dirigidas</u> dos películas de terror.</i>
		traer+participio	<i>Pedro <u>trajo hecho</u> el trabajo</i>

*La terminología entre corchetes [] es la que recogen algunos textos, pero no es la que seguiremos en estos apuntes.

Aclaraciones sobre las perífrasis

1. La perífrasis verbal forma una unión sintáctica indisociable, es decir, el verbo en forma no personal nunca funciona como complemento (directo, indirecto, atributo, predicativo, circunstancial, régimen o suplemento, agente,) de la primera forma verbal. Esto significa que el infinitivo no se puede conmutar por eso, esto o lo, ni los gerundios por el adverbio así. Ejemplos:

-Juan debe venir a las diez / *Juan debe esto a las diez.

Sí hay perífrasis ya que no puede conmutar el infinitivo por “esto”.

-Juan desea viajar a Italia / Juan desea esto.

No hay perífrasis en este segundo caso ya que el infinitivo sí puede sustituirlo por “esto” o “lo”; además, el verbo principal conserva su significado plenamente, es decir, no es forma auxiliar que indique valores aspectuales o modales como los descritos anteriormente en cada perífrasis.

Así que recuerda que no hay perífrasis si el infinitivo actúa de verbo principal de una subordinada sustantiva de CD y se puede sustituir por “lo” y “esto”:

Juan desea hablar con María: Juan desea esto. / Juan lo desea.

E igualmente hay que insistir en que no siempre que aparecen las construcciones mencionadas arriba nos encontramos con una perífrasis (por ejemplo, Viene cantando no es perífrasis, pero sí hay en Viene hablando mal de ti desde hace un mes). En estos dos ejemplos se puede decir Viene así en el primer caso, pero no Viene hablando *así de ti desde hace un mes. En cualquier caso, en los gerundios no está tan claro muchas veces la sustitución por “así”. Lo mejor es comprobar si el gerundio pierde su valor léxico (con lo que se convierte en auxiliar y es perífrasis) o lo conserva.

2. Verbos como querer, temer, prohibir, prometer, necesitar, etc., con un infinitivo, aunque tienen un valor modal desde el punto de vista semántico o pragmático, no se consideran perífrasis verbales, ya que desde el punto de vista sintáctico no constituyen una unidad sintáctica indisociable. En estos casos el infinitivo (del que suele depender un complemento) se puede conmutar por un pronombre (Prometo viajar a Roma: Prometo esto o Lo prometo). Únicamente querer con un sujeto no animado o en oraciones impersonales crea perífrasis alguna vez (Quiere llover).

3. No hay que confundir una perífrasis verbal con una locución verbal (darse cuenta, echar a perder, hacer añicos, echar de menos, dar a conocer, dar a entender, tener en cuenta...).

4. La perífrasis puede ser que + infinitivo se convierte muchas veces en puede que + subjuntivo; en este caso hay una lexicalización y ya no es puramente una perífrasis, sino más bien una locución adverbial con el valor de a lo mejor, posiblemente, quizá.

5. Tampoco hay perífrasis si el verbo que acompaña al gerundio conserva su valor de desplazamiento (seguir, venir, andar...). En estos casos lo que comienza por gerundio se puede sustituir por el adverbio “así”. Si el valor de desplazamiento se ha perdido, estaremos ante una perífrasis verbal aspectual durativa.

Juan lleva trabajando con nosotros un año. Sí hay perífrasis.

Juan lleva arrastrando su mochila. No hay perífrasis. El verbo “llevar” no ha perdido su sentido de desplazamiento o movimiento y el gerundio “arrastrando” se puede sustituir por “así”: Juan lleva así su mochila.